



Это сообщение опубликовано на английском, русском, упрощенном китайском, сомалийском, испанском и вьетнамском языках на веб-сайте: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

31 августа 2021 года

Кому: Заинтересованные лица отдела ODDS
От кого: Лилии Тенинти (Lilia Teninty), директора отдела обслуживания лиц с нарушениями развития
Тема: Правила о вакцинации медицинских работников

Пожалуйста, прочитайте это сообщение полностью, чтобы узнать, каким образом правила медицинских учреждений и исполнительный приказ, касающийся требований к вакцинации, применимы к Вам.

Мы наблюдаем рост случаев заболевания COVID-19 в системе обслуживания лиц с нарушениями развития. Люди продолжают болеть и умирать от этого ужасного вируса. Руководство отдела ODDS привержено мандату губернатора штата и заботится о сохранении здоровья и обеспечения безопасности населения.

[Вакцинация от заболевания COVID-19](#) значительно улучшает результаты для всех жителей. Руководство отдела ODDS предпринимало значимые шаги в решении вопросов осведомленности лиц с нарушениями I/DD, их семей и поставщиков услуг о вакцинации и другой информации. Вакцинированный персонал, обслуживающий лиц с нарушениями I/DD, которые также были вакцинированы, - наилучший возможный сценарий.

19 августа губернатор Браун [объявила о том](#), что требование штата Орегон относительно вакцинации медицинских работников больше не будет предусматривать тестирование на наличие вируса в качестве альтернативы. Медицинские работники должны будут пройти полную вакцинацию до 18 октября 2021 года.

Правило [Управления здравоохранения штата Орегон](#) было издано 25 августа. Что касается системы обслуживания лиц с нарушениями развития, требование вакцинации распространяется на дома круглосуточного группового обслуживания и приемные семьи для совершеннолетних лиц с нарушениями I/DD.

В правиле также предусматривается, что любое лицо, труд которого оплачивается или не оплачивается, работает, учится, помогает, наблюдает или работает на добровольных началах в медицинских учреждениях, оказывающих непосредственную медицинскую помощь жителям, и любое лицо, у которого есть потенциал для прямого или косвенного воздействия на жителей, также должно быть вакцинировано 18 октября 2021 года или раньше.

По этой причине это правило распространяется на штатных сотрудников организации по сопровождению дел и любую другую службу, находящуюся в ведении программы Medicaid, поставщика услуг или подрядчика, которые лично работают в круглосуточном групповом доме или приемной семье для взрослых, или имеют прямой или косвенный контакт с любым лицом, которое проживает в круглосуточном групповом доме или приемной семье для взрослых по любой причине, включая осуществление мониторинга, лицензирование, расследования, транспортные перевозки, реконструкцию жилья и т.д.

Вы можете найти дополнительную информацию о религиозных и медицинских исключениях из [правила](#) и о [часто задаваемых вопросах](#) Управления здравоохранения штата Орегон в Интернете.

Кроме того, 13 августа губернатор Браун издала [исполнительный указ 21-29](#) («EO 21-29»), в соответствии с которым требуется, чтобы все государственные служащие исполнительной власти были полностью вакцинированы к 18 октября 2021 года. Этот указ также распространяется на государственных подрядчиков или «служащих», которые должны лично присутствовать на любом рабочем месте исполнительной власти или в государственном офисе. Это не относится к посетителям или клиентам государственных учреждений.

По этой причине любой координатор услуг/личный представитель, службы программы Medicaid, поставщики услуг или другие

подрядчики, которые в рамках своей работы должны лично находиться в государственном офисе, включая, но не ограничиваясь, службу профессиональную реабилитации, отдел обслуживания пожилых и лиц с ограниченными возможностями, филиалы по обеспечению благополучия детей и самообеспеченности, административные офисы, включая офисы отдела по вопросам обеспечения детей постоянным местом проживания, стабилизации и кризисных ситуаций (SACU), дома отдела SACU и т.д., должны быть вакцинированы 18 октября 2021 года или до этого.

Пожалуйста, [ознакомьтесь с указом EO 21-29](#) для получения дополнительной информации.

Службы, предоставляющие обслуживание, могут потребовать пройти вакцинацию от своих штатных сотрудников, предлагающих услуги, на которые требования штата не распространяются, поскольку руководство отдела ODDS считает, что эти услуги не подпадают под действие какого-либо закона, запрещающего предъявлять требование о вакцинации. При необходимости по всем дополнительным вопросам руководство службы должно проконсультироваться со своим юристом.

Руководство отдела обслуживания лиц с нарушениями развития понимает, что эти правила создадут дополнительную нагрузку для поставщиков услуг, которые уже сталкиваются с нехваткой штатных работников. В ответ на это руководство отдела ODDS создало рабочую группу с участием поставщиков услуг для поиска творческих решений. Мы изыскиваем все возможности для оказания поддержки учреждениям группового проживания и интернатов для взрослых в этот период. Приоритетом является здоровье и безопасность лиц с нарушениями I/DD. Руководство отдела ODDS предпримет все возможное, чтобы поддержать сообщество поставщиков медицинских услуг и специалистов по оказанию прямой поддержки, которые обслуживают лиц с нарушениями I/DD.

Мы будем предоставлять дополнительную информацию по мере её появления. Пожалуйста, отправляйте вопросы на адрес DD.DirectorsOffice@dhsosha.state.or.us. Отдел ODDS опубликуют запрос на принятие мер с более подробной информацией в ближайшее время по адресу <https://go.usa.gov/xMq3R>.

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)

Директор

Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS)

Предыдущие уведомления от директора предлагаются на веб-сайте <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке [@oregonDHS.IDD](#) или в Твиттере [@OregonODDS](#), а также [узнайте больше на нашем веб-сайте](#).

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обратитесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем любые вызовы по линии трансляционной связи от глухонемых, слепоглухонемых, слабослышащих или лиц, имеющих нарушения речи. Для получения дополнительной информации о поставщиках услуг трансляционной связи посетите веб-сайт www.oregonrelay.com или www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.